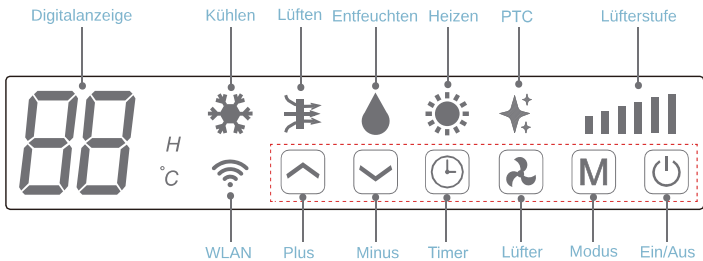
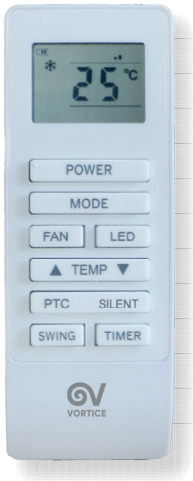




BEDIENFELD MIT TOUCH-STEUERUNG



POWER	Taste POWER drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
MODE	Taste MODE drücken, um zwischen Kühl-, Heiz-, Lüftungs- und Entfeuchtungsbetrieb zu wechseln.
FAN	Taste FAN drücken, um die Lüfterdrehzahl von hoch auf mittel und niedrig umzuschalten.
LED	Taste LED drücken, um die LED-Hintergrundbeleuchtung des Geräts ein- oder auszuschalten – praktisch für die Nacht.
▲	Taste AUF drücken, um die Solltemperatur oder die Timerdauer zu erhöhen.
▼	Taste AB drücken, um die Solltemperatur oder die Timerdauer zu verringern.
PTC	Taste PTC drücken, um die elektrische PTC-Zusatzheizung ein- oder auszuschalten (nur im Heizbetrieb aktivierbar).
SILENT	Taste SILENT drücken, um den Flüsterbetrieb zu aktivieren: geringeres Betriebsgeräusch, niedrige Lüfterstufe und reduzierte Verdichterfrequenz.
SWING	Drücken, um die Schwenkfunktion der Lamellen ein- oder auszuschalten (nur über die Fernbedienung aktivierbar).
TIMER	Taste TIMER drücken, um das automatische Ein-/Ausschalten einzustellen.

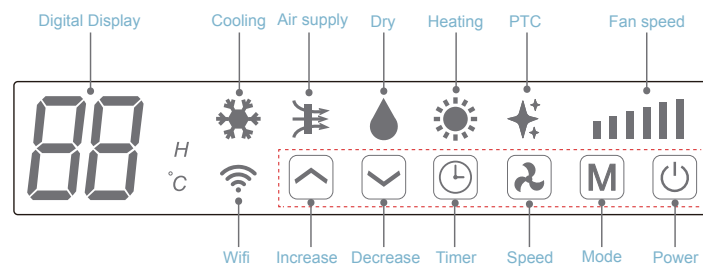


FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung mit großem LCD-Display ermöglicht die Steuerung des Klimageräts aus der Ferne – mit allen Funktionen des vorderen Bedienfelds sowie dem Ein- und Ausschalten der elektrischen PTC-Zusatzheizung.



PANNEAU DE COMMANDE AVEC COMMANDES TACTILES



5

POWER	Allumer ou éteindre l'appareil.
MODE	Sélection du MODE Refroidissement, Chauffage, Ventilation ou Déshumidification..
FAN	Réglage de la vitesse du ventilateur (haute, moyenne, basse).
LED	Activation ou désactivation du rétroéclairage LED de l'unité.
▲	Appuyez sur la touche HAUT pour augmenter la température souhaitée ou la durée de la minuterie.
▼	Appuyez sur le bouton FAN pour passer de la vitesse élevée à la vitesse moyenne ou faible du ventilateur.
PTC	Activation ou désactivation du chauffage électrique PTC (uniquement en mode chauffage).
SILENT	Activation du mode silencieux. Dans ce mode, le ventilateur fonctionne à faible vitesse pour réduire le niveau sonore.
SWING	Activation ou désactivation de l'oscillation des volets (uniquement via télécommande).
TIMER	Programmation de la mise en marche ou de l'arrêt automatique.

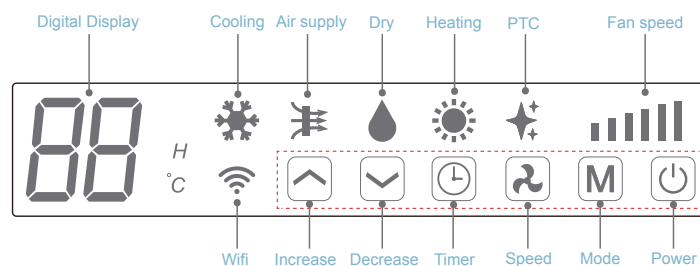


TÉLÉCOMMANDE

La télécommande, équipée d'un grand écran LCD, permet la gestion à distance du climatiseur à travers toutes les fonctions accessibles depuis le panneau de commande frontal ainsi que l'activation et la désactivation de la résistance électrique PTC.



PANNELLO DI CONTROLLO CON COMANDI TOUCH



5

POWER	Premere il pulsante POWER per accendere o spegnere la macchina.
MODE	Premere il pulsante MODE per passare dalla modalità raffreddamento a quella riscaldamento, ventilazione o deumidificazione.
FAN	Premere il pulsante FAN per passare dalla velocità alta a quella media e bassa della ventola.
LED	Premere il pulsante LED per accendere o spegnere la retroilluminazione LED dell'unità, utile per dormire.
▲	Premere il pulsante SU per aumentare la temperatura desiderata o la durata del timer.
▼	Premere il pulsante FAN per passare dalla velocità alta a quella media e bassa della ventola.
PTC	Premere il pulsante PTC per accendere o spegnere il riscaldatore elettrico PTC (attivabile solo in modalità riscaldamento)
SILENT	Premere il pulsante SILENT per attivare la modalità silenziosa. In modalità silenziosa, il rumore sarà inferiore, la ventola funzionerà a bassa velocità e la frequenza sarà bassa.
SWING	Premere per attivare e disattivare la funzione oscillante (attivabile solo dal telecomando)
TIMER	Premere il pulsante TIMER per impostare l'accensione/spegnimento automatico.



TELECOMANDO

Il telecomando, completo di ampio pannello LCD, permette la gestione a distanza del condizionatore attraverso le funzioni accessibili dal pannello di controllo frontale e l'accensione / spegnimento della resistenza elettrica PTC.